



## KEREPES VÁROS JEGYZŐJÉTŐL

✉ 2144 Kerepes, Vörösmarty u. 2. ☎ (28) 561-050 ☎ (28) 561-060  
@ [jegyzo@kerepes.hu](mailto:jegyzo@kerepes.hu)

### *S Ü R G Ő S S É G I I N D Í T V Á N Y*

az Önkormányzat és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 40/2012. (XII. 21.) önkormányzati rendelet 10. § (3) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás, valamint a 21. §-a alapján

### *E l ő t e r j e s z t é s*

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testületének **2016. október 25-i** ülésére

... napirendi pont: Német Önkormányzat Kerepes GULAG emléktábla elhelyezés  
Előterjesztő: Oláh János jegyző

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

A Német Önkormányzat Kerepes elnöke az előterjesztéshez csatolt indítvánnyal élt, amelyben arról tájékoztat, hogy a GULAG pályázaton sikerrel pályáztak és egy emléktábla kihelyezését tervezik.

Egyrészt ahhoz kéri a Képviselő-testület jóváhagyását, hogy e táblát a városi temető régi ravatalozójának falára elhelyezhessék, másrészt a malenkij robot kényszermunkára kötelezett németek kárpótlásáról tájékoztatott.

Előterjesztésem sürgősségi tárgyalásának indokolása: Springer Friedrich Horst NÖK elnök 2016. október 17-én benyújtott előterjesztése.

1.

#### .../2016.(X.25.) Kt. határozati javaslat:

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Német Önkormányzat Kerepes elnökének kérelmére hozzájárul ahhoz, hogy a temető régi ravatalozójának falára a Német Önkormányzat Kerepes a GULAG pályázat alapján a malenkij robotra elhurcolt kerepesi német és más kerepesi áldozatokra emlékezésül egy emléktáblát helyezzen el.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy e döntéséről értesítse a NÖK elnökét.

Határidő: 2016. november 2.

Felelős: Franka Pál Tibor polgármester

2.

../2016.(X.25.) Kt. határozati javaslat:

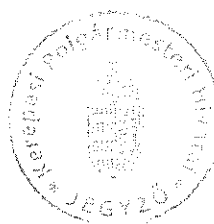
Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete nem járul hozzá, hogy a temető régi ravatalozójának falára a Német Önkormányzat Kerepes a GULAG pályázat alapján a malenkij robotra elhurcolt kerepesi német és más kerepesi áldozatokra emlékezésül egy emléktáblát helyezzen el.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy e döntéséről értesítse a NÖK elnökét.

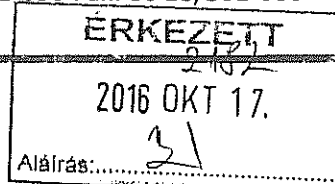
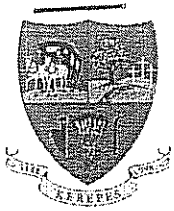
Határidő: 2016. november 2.

Felelős: Franka Pál Tibor polgármester

Kerepes, 2016. október 20.



*Oláh János*  
Oláh János  
jegyző



2144/17.

*Előterjesztés*

2296-13

D. 20

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. október 25 -i testületi ülésére  
..... napirendi pont *Német Önkormányzat Kerepes GULAG emléktábla elhelyezés*Kártan 2  
Polgármester**Tisztelt képviselő testület, Tisztelt Polgármester Úr!**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökeként fordulok Önökhöz. A GULAG pályázon sikeresen pályáztunk melyben emléktábla kihelyezést tervezzük. Ezzel kapcsolatban már levélben fordultam polgármester úrhoz és kértem ezirányban segítségét. Válaszában, hivatkozásában, aggályát fejezte ki, hogy egy településen két emléktábla legyen. Jelezni szeretném, hogy a német nemzetiségi emléktáblánk sem tartalmában sem alakjában nem azonos a Kerepes Város által állítandó táblával. Ugyan minden Kerepesinek amléket állít, de a pályázatban is elsősorban a németeket, az Ő származásuk, és ill. nevük alapján történet elhurcolására hívja fel a figyelmet a polgári lakosság tömeges elhurcolása Magyarországról szovjetunióbeli kényszermunkára 1944/45-ben, különös tekintettel a németként deportáltakra. Mint Önök előtt is ismeretes történelmi tény hogy a malenkij robot a Vörös Hadsereg 1944. december 22-én kiadott 0060. számú parancsára gyűjtötték össze és hurcolták el az elsősorban német nevű férfiakat 17-től 45 éves korig és a nőket 18-tól 30 éves korig. **Kérjük a Nemzetiségi törvény 20. § Magyarország - törvényei keretei között – biztosítani emléktábla állítását, ideértve a 2§ - 8. nemzetiség épített és tárgyi örökséghez fűződő jogokat is, különösen temető, temetkezési hely, szobor, emlékmű, emléktábla.. stb., azaz kérjük a tisztelt testületet a tábla kihelyezéséhez Kerepes város temetőjének régi ravatalozójának falára történő elhelyezéséhez. A GULAG pályázathoz, hogy a kerepesi ravatalozónál nyújtson nekünk helyet a GULAG emléktábla elhelyezésére. **Javaslom előterjesztésem megvitatását az illetékes oktatási kulturális és nemzetiségi bizottságok előtt is.** Továbbá tájékoztatom a tisztelt képviselőket a malenkij robotos érintett németek kártalanításáról. Aki a szükséges német nyelvű űrlapokat kitölti, a szükséges bizonyítékokkal együtt beadja a kérelmét, az a személy, vagy hozzátartozója 2 500 EURO egyszeri kártalanításban részesül, a még élő vagy a 2015. november 27-e után 2017 december 27-ig bezárólag meghaltak malenkij robotos házastársa, vagy gyermeke. Kérem a beszámolóm elfogadását és a határozati javaslatban foglaltak szerinti döntésüket.**

**Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testületének ..../2016 (X.25. ) Kt. határozata:**

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, a Német Önkormányzat Kerepes kérésére a Kerepesi temető régi ravatalozó falára emléktábla elhelyezésre kerüljön a GULAG pályázat alapján a malenkij robotra elhurcolt kerepesi német és más kerepesi áldozatokra emlékezésül. Továbbá elfogadja az N.Ö.K elnöki beszámolót N.Ö.K GULAG pályázatról és a malenkij robotban érintett németek 2500 Eurós kártalanítási lehetőségéről. Felhatalmazza a polgármestert az elhelyezéssel kapcsolatos egyeztetésére.

Határidő: 2016. november 30

Felelős: Franka Pál Tibor polgármester

Kerepes, 2016. Október 10

Tisztelettel : Springer Friedrich NÖK elnök

